

## **Kurzprotokoll der Gemeinderatssitzung vom Mittwoch, 15. Dezember 2021, 16:00 Uhr, Rathaus**

### **Protokoll der Sitzung vom 17. November 2021**

Das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 17. November 2021 wird genehmigt.

### **Ersatzwahl eines Mitglieds der GPK Gesellschaft, Gesundheit und Freizeitanlagen für den Rest der Legislatur 2019 bis 2023 (Nachfolge von Ursula Duewell, FDP)**

Der Gemeinderat wählt Kathrin Widmer Gubler (FDP) einstimmig – bei Enthaltung der eigenen Stimme – für den Rest der Legislatur 2019 bis 2021 in die GPK Gesellschaft, Gesundheit und Freizeitanlagen.

### **Ersatzwahl des Präsidiums der GPK Gesellschaft, Gesundheit und Freizeitanlagen für den Rest der Legislatur 2019 bis 2023**

Der Gemeinderat wählt Kathrin Widmer Gubler (FDP) einstimmig – bei Enthaltung der eigenen Stimme – für den Rest der Legislatur 2019 bis 2021 zur Präsidentin der GPK Gesellschaft, Gesundheit und Freizeitanlagen.

### **Antrag von Stadträtin Elsbeth Aepli auf inhaltliche Richtigstellung des Beschlusses des Gemeinderats vom 17. November 2021 betreffend Auswärtigentarife im Antrag 2 der Botschaft Nr. 28 «Alterszentrum Park – Erhöhung Pensionspreise im Alters- und Pflegeheim Ergaten Talbach»**

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag einstimmig zu.

### **Erllass des Reglements über das Alterszentrum Park *Redaktionelle Beratung, Schlussabstimmung***

Der Gemeinderat hat die redaktionell bereinigte Fassung des Reglements über das Alterszentrum Park einstimmig verabschiedet.

Das Reglement untersteht dem fakultativen Referendum der Stimmberechtigten.

**Budget der Stadt Frauenfeld für das Jahr 2022**  
***Eintreten, Detailberatung, Beschlussfassung***

Der Gemeinderat hat Eintreten beschlossen, das Budget beraten und folgende Beschlüsse gefasst:

1. Gemäss Art.15 Absatz 1 des Besoldungsreglements werden für individuelle Besoldungsanpassungen 0,65 Prozent und für Leistungsprämien 0,1 Prozent der Gesamtlohnsumme bewilligt. Eine generelle Lohnanpassung ist aufgrund der ausgeglichenen Teuerung nicht vorzunehmen.
2. Der Steuerfuss verbleibt bei 60 Prozent.
3. Das Budget 2022 der Stadtverwaltung wird mit folgenden Anpassungen gutgeheissen:
  - a. Die Kontoposition 1728.4632.00 (Regionaler Führungsstab: Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden) wird um 113'118 Franken auf -137'443 Franken angepasst.
  - b. Die Kontoposition 2439.4636.00 (Schiessanlagen: Beiträge Stadtschützengesellschaft) wird um 95'000 Franken auf -95'000 Franken angepasst.
  - c. In der Investitionsrechnung des Amts für Tiefbau und Verkehr wird in der Position 2411.5010.00220 ein Betrag von 40'000 Franken für die Erstellung einer Studie «Parkleitsystem Innenstadt» eingesetzt.
4. Das Budget 2022 von Thurplus wird gutgeheissen.
5. Das Budget 2022 des Alterszentrums Park wird gutgeheissen.
6. Die Finanzpläne 2023 bis 2025 der Stadt Frauenfeld, von Thurplus und des Alterszentrums Park werden zur Kenntnis genommen.

Die Beschlüsse 2, 3, 4 und 5 unterstehen dem fakultativen Referendum der Stimmberechtigten.

- - -

Die Details dieser Gemeinderatssitzung sind dem ausführlichen Protokoll, das nach Genehmigung durch den Gemeinderat im Internet veröffentlicht wird, zu entnehmen.

\* \* \*